

**DE Verstellhinweise**

Nur für Fachpersonal!

**EN Adjustment instructions**

Only for specialist personnel!

**FR Notice de réglages**

 Uniquement pour  
le personnel spécialisé !

**ES Instrucciones de regulación**

 ¡Sólo para  
personal especializado!

## TECTUS TE 645 3D

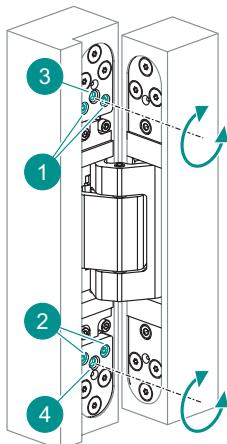
**DE** Bandsystem für ungefälzte  
Objekttüren

**EN** Hinge system for unrebated  
heavy-duty doors

**FR** Système de paumelle pour  
portes de locaux industriels  
sans feuillure

**ES** Sistema de bisagras para  
puertas para proyectos no  
solapada

### 3D-Verstellung / 3D adjustment / Réglage 3D / Ajuste 3D

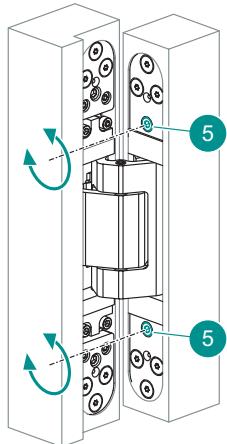

**▷ Höhenverstellung / Height adjustment /  
Réglage vertical / Regulación de altura:**

**DE** ① und ② mit  $\frac{1}{4}$  Umdrehung lösen > ③ zurückdrehen > mit ④ den Türflügel in passende Position bringen > ① fest anziehen (8 Nm) > ④ entlasten > ② fest anziehen (8 Nm). Die Bänder nur gleichmäßig verstellen!

**EN** Loosen ① and ② with  $\frac{1}{4}$  turn > turn ③ in opposite direction > take the door part to the correct position with ④ > tighten ① (8 Nm) > relieve ④ > tighten ② (8 Nm). Adjust the hinges uniformly!

**FR** Desserrer ① et ② de  $\frac{1}{4}$  de tour > ③ tourner dans l'autre sens > avec ④ placer la porte dans la position appropriée > ① bien serrer (8 Nm) > ④ décharger > ② bien serrer (8 Nm). Régler uniformément les paumelles !

**ES** Afloje ① y ② con un  $\frac{1}{4}$  de vuelta > gire ③ en la dirección opuesta > con ④ ajuste la hoja de la puerta a la posición deseada > apriete ① (8 Nm) > afloje ligeramente ④ > apriete ② (8 Nm). Las bisagras se deben ajustar de manera uniforme.

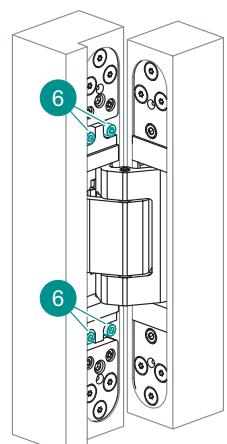

**▷ Seitenverstellung / Side adjustment /  
Réglage latéral / Ajuste lateral:**

**DE** Mit ⑤ gleichmäßig den Türflügel in die passende Position bringen. Das Band-Flügelteil darf nicht vorstehen!

**EN** Take the door part to the correct position uniformly with ⑤. The hinge door part must not protrude!

**FR** Avec ⑤, placer uniformément la porte en position appropriée. La partie d'ouvrant de la paumelle ne doit pas saillir !

**ES** Con ⑤ ajuste uniformemente la hoja de la puerta hasta alcanzar la posición deseada. La parte de la bisagra para la puerta no debe sobresalir del cuerpo de la bisagra.


**▷ Andruckverstellung / Depth adjustment /  
Réglage de la compression de joint / Ajuste de profundidad:**

**DE** ⑥ leicht lösen > den Türflügel gleichmäßig in passenden Andruck bringen > ⑥ fest anziehen (8 Nm).

**EN** Slightly loosen ⑥ > take the door part into the correct depth uniformly > tighten ⑥ (8 Nm).

**FR** Desserrer ⑥ légèrement > placer la porte uniformément à la bonne compression > ⑥ bien serrer (8 Nm).

**ES** Afloje ⑥ ligeramente > ajuste uniformemente la hoja de la puerta hasta alcanzar la profundidad necesaria > apriete ⑥ (8 Nm).